

STROOCK

RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER

FACSIMILE

DEC 29 2004

DATE December 29, 2004

TO	COMPANY NAME	FAX NO.	PHONE NO.
Exr. Anh T.N. Vo Group Art Unit 2861	U.S. Patent and Trademark Office Mail Stop Amendment	703-872-9306	571-272-2262

TOTAL NO. OF PAGES	46
FROM	David L. Schaeffer, Reg. No. 32,716
SENDER'S FAX NO.	212-806-6006
SENDER'S PHONE NO.	212-806-6677
SENDER'S EMAIL	dschaeffer@stroock.com
ROOM NO.	3869
ATTORNEY NO.	3551
CLIENT/MATTER NAME	U.S. Patent Appln. No. 10/615,136
CLIENT/MATTER NO.	524941/0018

MESSAGE

Enclosed please find:

1. Certificate of Transmission (1 pg.);
2. Amendment and Transmittal of Sworn Translation (14 pgs, plus Exhibits I-III); and
3. Sworn Translation of Japanese Patent Appln. 2002-200589 (16 pgs)

CONFIDENTIAL

The information contained in this facsimile is privileged and confidential, and is intended only for the use of the individual named above and others who have been specially authorized to receive such. If the recipient is not the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, or if any problems occur with this transmission, please notify us by telephone at 212-806-6102.

Docket No.
524941/0018

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicants: **Koichi Toba, et al.**

Group Art Unit: **2861**

Application No.: **10/615,136**

Examiner: **Anh T.N. Vo**

Filed: **July 8, 2003**

For: **INK CARTRIDGE AND VACUUM-PACKAGING PRODUCT
CONTAINING THE SAME**

Date: **December 29, 2004**

CERTIFICATE OF TRANSMISSION
BY FACSIMILE (37 C.F.R. § 1.8)

Mail Stop Amendment
Commissioner for Patents
PO Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450

Sir:

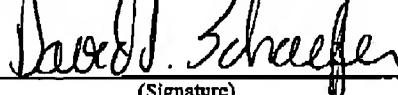
I hereby certify that the following correspondence:

**Amendment and Transmittal of Sworn Translation (14 pgs, plus Exhibits I-III); Sworn
Translation of Japanese Patent Appln. 2002-200589 (16 pgs)**

is being transmitted by facsimile to the United States Patent and Trademark Office in
accordance with 37 C.F.R. § 1.8 on the following date: **December 29, 2004**

David L. Schaeffer

(Typed Or Printed Name Of Person Signing this Certificate)



(Signature)

RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER

DEC 29 2004

Docket No.
524941/0018

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicants: **Koichi Toba, et al.**

Group Art Unit: 2861

Application No.: **10/615,136**

Examiner: **Anh T.N. Vo**

Filed: **July 8, 2003**

For: **INK CARTRIDGE AND VACUUM-PACKAGING PRODUCT
CONTAINING THE SAME**

Date: **December 29, 2004**

AMENDMENT AND
TRANSMITTAL OF SWEORN TRANSLATION

Mail Stop Amendment
Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

In reply to the Office Action of the United States Patent and Trademark Office dated September 29, 2004, the time for response to which extending to and including December 29, 2004, Applicants respectfully submit the following revisions and remarks:

Amendments to the Claims are reflected in the listing of claims which begins on page 2 of this paper.

Remarks begin on page 6 of this paper.